

MINISTÈRE DES FINANCES

Le ministère des Finances de l'Ontario gère les politiques économiques, budgétaires et financières du gouvernement. Pour ce faire, il élabore des stratégies économiques et budgétaires, planifie et gère les dépenses de fonctionnement et d'immobilisations du gouvernement, élabore les politiques fiscales, prépare le budget de l'Ontario et offre son aide au Conseil du Trésor et Conseil de gestion du gouvernement. Le ministère est également responsable de la gestion du Trésor, ce qui comprend la recherche de capitaux, l'établissement des contrôles financiers du gouvernement et la publication des rapports financiers. Il surveille par ailleurs la fonction de vérification interne du gouvernement, élabore des politiques pour le secteur des services financiers de l'Ontario et appuie la réglementation des établissements et des intermédiaires qui font affaire dans ce secteur dans la province.

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
CHARGES DE FONCTIONNEMENT				
1201 Programme d'administration du ministère	46 937 500	41 748 400	5 189 100	44 246 320
1202 Programme de politiques relatives au budget, à la fiscalité et aux régimes de retraite	20 871 600	18 041 800	2 829 800	35 739 539
1203 Programme des politiques économiques, budgétaires et financières	3 176 885 900	4 624 159 600	(1 447 273 700)	1 086 479 388
1204 Programme de réglementation de l'industrie des services financiers	4 451 000	4 451 000	-	1 687 922
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	3 249 146 000	4 688 400 800	(1 439 254 800)	1 168 153 169

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
CHARGES DE FONCTIONNEMENT				
Crédits législatifs				
Programme du Trésor	9 150 716 200	8 475 243 400	675 472 800	7 780 571 424
Autres crédits législatifs	67 014	67 014	-	1 077 558
Total du ministère - Charges de fonctionnement	12 399 929 214	13 163 711 214	(763 782 000)	8 949 802 151
Redressement de consolidation net - Office ontarien de financement	17 682 000	17 410 000	272 000	16 407 000
Redressement de consolidation net - Commission des valeurs mobilières de l'Ontario	83 253 000	87 564 000	(4 311 000)	73 338 044
Redressement de consolidation net - Société financière de l'industrie de l'électricité de l'Ontario	1 107 000 000	720 000 000	387 000 000	1 003 392 167
Redressement de consolidation net - Programme du Trésor	922 791 000	904 365 900	18 425 100	1 000 641 490
Redressement de consolidation net - programme du Trésor - capitalisation des intérêts pour d'autres secteurs	(112 297 700)	(78 625 400)	(33 672 300)	-
Redressement de consolidation net - hôpitaux	(10 000 000)	(10 000 000)	-	(7 740 018)
Autres redressements - Commission des services financiers de l'Ontario	61 202 000	58 800 100	2 401 900	53 119 005
Redressement de consolidation net - Commission des courses de l'Ontario	10 044 000	11 400 000	(1 356 000)	10 152 761
Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements	14 479 603 514	14 874 625 814	(395 022 300)	11 099 112 600
ACTIF DE FONCTIONNEMENT				
1203 Programme des politiques économiques, budgétaires et financières	1 000	2 000	(1 000)	-
1204 Programme de réglementation de l'industrie des services financiers	-	1 000	(1 000)	-
TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT	1 000	3 000	(2 000)	-
Crédits législatifs	1 000	-	1 000	-
Total du ministère - Actif de fonctionnement	2 000	3 000	(1 000)	-

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
CHARGES D'IMMOBILISATIONS				
1201 Programme d'administration du ministère	1 000	1 000	-	-
1203 Programme des politiques économiques, budgétaires et financières	1 000	1 000	-	-
1204 Programme de réglementation de l'industrie des services financiers	1 000	1 000	-	-
1208 Programme Investir dans l'Ontario	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS	4 000	4 000	-	-
Crédits législatifs	190 200	64 000	126 200	-
Total du ministère - Charges d'immobilisations	194 200	68 000	126 200	-
Redressement de consolidation net - Office ontarien de financement	1 000 000	1 200 000	(200 000)	820 000
Redressement de consolidation net - Commission des valeurs mobilières de l'Ontario	3 168 000	2 816 000	352 000	1 240 000
Redressement de consolidation net - Commission des courses de l'Ontario	92 800	120 000	(27 200)	112 000
Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements	4 455 000	4 204 000	251 000	2 172 000
ACTIF D'IMMOBILISATIONS				
1201 Programme d'administration du ministère	17 000	-	17 000	-
1203 Programme des politiques économiques, budgétaires et financières	1 000	18 000	(17 000)	-
1204 Programme de réglementation de l'industrie des services financiers	550 000	550 000	-	-
TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS	568 000	568 000	-	-
Total du ministère - Actif d'immobilisations	568 000	568 000	-	-
Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)	14 484 058 514	14 878 829 814	(394 771 300)	11 101 284 600

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1201

Ce programme, qui comprend les bureaux du ministre et du sous-ministre, assure les fonctions de planification, de consultation, d'avis juridique et de contrôle financier nécessaires à l'orientation et la gestion de programmes de fonctionnement conformes aux stratégies politiques et législatives du gouvernement de l'Ontario. Le programme gère également les relations en matière de services et de reddition des comptes avec la Vérification interne Ontario et les Services communs de l'Ontario; il veille à ce que le ministère des Finances, le ministère du Revenu et leurs groupes clients reçoivent un niveau de soutien approprié, et gère stratégiquement les engagements des ministères en matière de services de qualité.

SOMMAIRE - CRÉDIT
(**\$**)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Administration du ministère	46 937 500	41 748 400	5 189 100	44 246 320
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		46 937 500	41 748 400	5 189 100	44 246 320
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841	47 841	-	49 301
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	16 173	16 173	-	16 667
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
Total - Crédits législatifs		65 014	65 014	-	65 968
Total - Charges de fonctionnement		47 002 514	41 813 414	5 189 100	44 312 288
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
3	Administration du ministère	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		1 000	1 000	-	-
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 200	-	1 200	-
Total - Crédits législatifs		1 200	-	1 200	-
Total - Charges d'immobilisations		2 200	1 000	1 200	-
ACTIF D'IMMOBILISATIONS					
2	Administration du ministère	17 000	-	17 000	-
TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS		17 000	-	17 000	-
Total - Actif d'immobilisations		17 000	-	17 000	-

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1201, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

1201-1	Administration du ministère		
	Traitements et salaires		17 807 500
	Avantages sociaux		2 573 900
	Transports et communications		1 125 600
	Services		24 613 100
	Fournitures et matériel		817 400
	Total à voter - Charges de fonctionnement		46 937 500

*Sous-postes :**Bureau principal*

	Traitements et salaires	2 701 100	
	Avantages sociaux	272 500	
	Transports et communications	292 600	
	Services	161 800	
	Fournitures et matériel	68 000	3 496 000

Services financiers et administratifs

	Traitements et salaires	11 179 700	
	Avantages sociaux	1 901 100	
	Transports et communications	471 100	
	Services	15 160 300	
	Fournitures et matériel	401 400	29 113 600

Ressources humaines

	Traitements et salaires	1 560 100	
	Avantages sociaux	218 500	
	Transports et communications	35 200	
	Services	152 700	
	Fournitures et matériel	46 800	2 013 300

Services de communication

	Traitements et salaires	2 366 600	
	Avantages sociaux	181 800	
	Transports et communications	37 800	
	Services	36 400	
	Fournitures et matériel	111 000	2 733 600

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1201, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
CHARGES DE FONCTIONNEMENT			
	<i>Services juridiques</i>		
	Transports et communications	255 300	
	Services	7 541 400	
	Fournitures et matériel	173 400	7 970 100
	<i>Services de vérification</i>		
	Transports et communications	33 600	
	Services	1 560 500	
	Fournitures et matériel	16 800	1 610 900
	Total à voter - Charges de fonctionnement		46 937 500
Crédits législatifs			
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		47 841
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		16 173
	Autres opérations		
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>		1 000
	Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère		47 002 514
CHARGES D'IMMOBILISATIONS			
1201-3	Administration du ministère		
	Autres opérations		1 000
	Total à voter - Charges d'immobilisations		1 000
Crédits législatifs			
	Autres opérations		
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>		1 200
	Total (Charges d'immobilisations) - Programme d'administration du ministère		2 200

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1201, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
 POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
 N°

ACTIF D'IMMOBILISATIONS

1201-2	Administration du ministère	
	Parc automobile et flotte de bateaux	17 000
Total à voter - Actif d'immobilisations		17 000
Total (Actif d'immobilisations) - Programme d'administration du ministère		17 000

PROGRAMME DE POLITIQUES RELATIVES AU BUDGET, À LA FISCALITÉ ET AUX RÉGIMES DE RETRAITE - CRÉDIT 1202

Le programme du Bureau du budget, de la fiscalité et des régimes de retraite conseille et aide le ministre et le sous-ministre des Finances et le gouvernement à préparer le budget de l'Ontario et d'autres documents de nature économique et budgétaire de premier plan. Cette fonction comprend la législation et l'élaboration de politiques relatives à la fiscalité, aux régimes de retraite et à la sécurité du revenu, les aspects intergouvernementaux de la fiscalité et les recherches et les analyses quantitatives visant à établir les répercussions économiques et budgétaires des politiques relatives à la fiscalité, aux régimes de retraite et à la sécurité du revenu ainsi que des nouvelles tendances et de l'évolution en la matière. Le Bureau est également chargé de faciliter la surveillance et la reddition des comptes par le ministre de la Régie des alcools de l'Ontario, de la Société des loteries et des jeux de l'Ontario et de la Commission des courses de l'Ontario et gère le Programme de consignation de l'Ontario mis en place pour les contenants boissons alcoolisées.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Bureau du budget, de la fiscalité et des régimes de retraite	20 871 600	18 041 800	2 829 800	35 739 539
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		20 871 600	18 041 800	2 829 800	35 739 539
Total - Charges de fonctionnement		20 871 600	18 041 800	2 829 800	35 739 539

PROGRAMME DE POLITIQUES RELATIVES AU BUDGET, À LA FISCALITÉ ET AUX RÉGIMES DE RETRAITE - CRÉDIT 1202, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

1202-1	Bureau du budget, de la fiscalité et des régimes de retraite		
	Traitements et salaires		13 990 100
	Avantages sociaux		1 776 400
	Transports et communications		310 600
	Services		4 739 300
	Fournitures et matériel		267 600
	Total partiel		21 084 000
	Moins : Recouvrements		212 400
	Total à voter - Charges de fonctionnement		20 871 600

*Sous-postes :**Politiques fiscales*

	Traitements et salaires	6 968 500	
	Avantages sociaux	897 100	
	Transports et communications	214 800	
	Services	1 651 700	
	Fournitures et matériel	132 600	9 864 700

Régimes de retraite, sécurité du revenu et recherche

	Traitements et salaires	5 071 600	
	Avantages sociaux	635 100	
	Transports et communications	33 600	
	Services	2 614 100	
	Fournitures et matériel	38 000	8 392 400

Surveillance des organismes générateurs de revenus

	Traitements et salaires	1 950 000	
	Avantages sociaux	244 200	
	Transports et communications	62 200	
	Services	473 500	
	Fournitures et matériel	97 000	
	Total partiel	2 826 900	
	Moins : Recouvrements	212 400	2 614 500

Total à voter - Charges de fonctionnement **20 871 600****Total (Charges de fonctionnement) - Programme de politiques relatives au budget, à la fiscalité et aux régimes de retraite** **20 871 600**

PROGRAMME DES POLITIQUES ÉCONOMIQUES, BUDGÉTAIRES ET FINANCIÈRES - CRÉDIT 1203

Ce programme élabore et met en œuvre des stratégies économiques et budgétaires éclairées pour stimuler la croissance économique et la création d'emplois; il prévoit et surveille la performance économique de l'Ontario et rend compte des résultats obtenus; il offre son expertise et ses conseils sur l'élaboration d'initiatives gouvernementales économiquement saines; il prépare les prévisions démographiques de la province; il élabore le cadre législatif et stratégique régissant l'industrie des services financiers de l'Ontario; il conçoit et met en œuvre le cadre de gestion budgétaire et financière de la fonction publique de l'Ontario; il aide le ministre des Finances et le gouvernement à formuler les politiques fédérales-provinciales en matière de finances; il élabore le plan financier de la province, surveille son application et rend compte de ses résultats; il offre des conseils stratégiques aux clients, responsables et décideurs sur les questions de comptabilité et de gestion budgétaire et financière; il encourage une plus grande responsabilité et intégrité budgétaire dans la fonction publique de l'Ontario. Le programme fournit des conseils sur la politique d'évaluation et d'impôt foncier, les subventions aux municipalités et les taux de taxes scolaires, et surveille les liens financiers et budgétaires que le gouvernement provincial entretient avec les municipalités, y compris le versement de paiements de transfert aux municipalités.

Le Bureau du Conseil du Trésor coordonne la stratégie financière, l'évaluation des risques et les services de vérification interne de la fonction publique de l'Ontario; il aide le Conseil du Trésor et Conseil de gestion du gouvernement en offrant des conseils sur l'utilisation judicieuse des ressources publiques pour réaliser les priorités du gouvernement. Le programme supervise aussi la chaîne d'approvisionnement intégrée et les principales pratiques administratives connexes du secteur parapublic de l'Ontario. Il reflète par ailleurs le transfert, du gouvernement provincial à la Société financière de l'industrie de l'électricité de l'Ontario, des revenus du secteur de l'électricité réservés à la Société.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Politiques économiques	20 319 300	9 569 300	10 750 000	8 992 173
5	Relations provinciales-municipales en matière de finances	27 871 300	31 346 500	(3 475 200)	21 658 485
6	Programmes de soutien aux municipalités	827 939 100	935 641 100	(107 702 000)	955 874 800
8	Bureau du Conseil du Trésor	130 696 800	140 872 000	(10 175 200)	94 306 364
9	Vérification interne Ontario	5 659 400	5 730 700	(71 300)	5 647 566
10	Fonds de prévoyance	1 840 400 000	3 210 000 000	(1 369 600 000)	-
12	Revenus du secteur de l'électricité réservés à la Société financière de l'industrie de l'électricité de l'Ontario	324 000 000	291 000 000	33 000 000	-
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		3 176 885 900	4 624 159 600	(1 447 273 700)	1 086 479 388
L	Garanties et indemnités, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	1 011 590
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	1 011 590
Total - Charges de fonctionnement		3 176 886 900	4 624 160 600	(1 447 273 700)	1 087 490 978

SOMMAIRE - CRÉDIT
(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
ACTIF DE FONCTIONNEMENT					
11	Secrétariat de la gestion de la chaîne d'approvisionnement dans le secteur parapublic	1 000	1 000	-	-
-	Soutien au secteur automobile	-	1 000	(1 000)	-
TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT		1 000	2 000	(1 000)	-
L	Taxe de vente harmonisée, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	-	1 000	-
Total - Crédits législatifs		1 000	-	1 000	-
Total - Actif de fonctionnement		2 000	2 000	-	-
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
14	Programme des politiques économiques, budgétaires et financières	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		1 000	1 000	-	-
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	-
Total - Charges d'immobilisations		2 000	2 000	-	-
ACTIF D'IMMOBILISATIONS					
13	Programme des politiques économiques, budgétaires et financières	1 000	18 000	(17 000)	-
TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS		1 000	18 000	(17 000)	-
Total - Actif d'immobilisations		1 000	18 000	(17 000)	-

PROGRAMME DES POLITIQUES ÉCONOMIQUES, BUDGÉTAIRES ET FINANCIÈRES - CRÉDIT 1203, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

1203-1	Politiques économiques		
	Traitements et salaires		7 204 800
	Avantages sociaux		632 900
	Transports et communications		183 600
	Services		289 600
	Fournitures et matériel		99 800
	Paiements de transfert		
	Subventions pour la recherche dans le domaine des politiques en matière de services financiers et économiques		12 026 800
	Total partiel		20 437 500
	Moins : Recouvrements		118 200
	Total à voter - Charges de fonctionnement		20 319 300
1203-5	Relations provinciales-municipales en matière de finances		
	Traitements et salaires		5 333 200
	Avantages sociaux		559 100
	Transports et communications		223 000
	Services		21 641 000
	Fournitures et matériel		115 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement		27 871 300
1203-6	Programmes de soutien aux municipalités		
	Paiements de transfert		
	Fonds de partenariat avec les municipalités de l'Ontario	649 494 700	
	Paiements spéciaux aux municipalités	19 322 400	
	Aide unique aux municipalités	31 647 000	
	Soutien complémentaire - élimination du fonds commun des municipalités de la RGT	127 475 000	827 939 100
	Total à voter - Charges de fonctionnement		827 939 100

PROGRAMME DES POLITIQUES ÉCONOMIQUES, BUDGÉTAIRES ET FINANCIÈRES - CRÉDIT 1203, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

1203-8	Bureau du Conseil du Trésor		
	Traitements et salaires		21 487 400
	Avantages sociaux		2 798 800
	Transports et communications		1 358 100
	Services		73 383 500
	Fournitures et matériel		1 069 000
	Paiements de transfert		
	Projets liés à la gestion de la chaîne d'approvisionnement et à l'innovation dans le secteur parapublic		30 600 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement		130 696 800

*Sous-postes :**Stratégie et coordination fiscales*

	Traitements et salaires	10 468 800	
	Avantages sociaux	1 312 500	
	Transports et communications	283 100	
	Services	3 145 600	
	Fournitures et matériel	254 000	15 464 000

Bureau du contrôleur provincial

	Traitements et salaires	6 878 600	
	Avantages sociaux	896 300	
	Transports et communications	525 000	
	Services	34 267 900	
	Fournitures et matériel	265 000	42 832 800

Secrétariat de la gestion de la chaîne d'approvisionnement dans le secteur parapublic

	Traitements et salaires	4 140 000	
	Avantages sociaux	590 000	
	Transports et communications	550 000	
	Services	35 970 000	
	Fournitures et matériel	550 000	
	Paiements de transfert		
	Projets liés à la gestion de la chaîne d'approvisionnement et à l'innovation dans le secteur parapublic	30 600 000	72 400 000

Total à voter - Charges de fonctionnement			130 696 800
--	--	--	--------------------

PROGRAMME DES POLITIQUES ÉCONOMIQUES, BUDGÉTAIRES ET FINANCIÈRES - CRÉDIT 1203, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

1203-9	Vérification interne Ontario		
	Traitements et salaires		20 722 300
	Avantages sociaux		2 380 600
	Transports et communications		662 300
	Services		3 830 400
	Fournitures et matériel		541 100
	Total partiel		28 136 700
	Moins : Recouvrements		22 477 300
	Total à voter - Charges de fonctionnement		5 659 400
<hr/>			
1203-10	Fonds de prévoyance		
	Autres opérations		1 840 400 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement		1 840 400 000
<hr/>			
1203-12	Revenus du secteur de l'électricité réservés à la Société financière de l'industrie de l'électricité de l'Ontario		
	Paiements de transfert		
	Revenu réservé du secteur de l'électricité		324 000 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement		324 000 000
<hr/>			
	Crédits législatifs		
	Autres opérations		
L	Garanties et indemnités, <i>Loi sur l'administration financière</i>		1 000
	Total (Charges de fonctionnement) - Programme des politiques économiques, budgétaires et financières		3 176 886 900

ACTIF DE FONCTIONNEMENT**Crédits législatifs**

	Avances et montants récupérables		
L	Taxe de vente harmonisée, <i>Loi sur l'administration financière</i>		1 000

PROGRAMME DES POLITIQUES ÉCONOMIQUES, BUDGÉTAIRES ET FINANCIÈRES - CRÉDIT 1203, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

ACTIF DE FONCTIONNEMENT

1203-11	Secrétariat de la gestion de la chaîne d'approvisionnement dans le secteur parapublic	
	Dépôts et charges payées d'avance	1 000
	Total à voter - Actif de fonctionnement	1 000
	Total (Actif de fonctionnement) - Programme des politiques économiques, budgétaires et financières	2 000

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

1203-14	Programme des politiques économiques, budgétaires et financières	
	Autres opérations	1 000
	Total à voter - Charges d'immobilisations	1 000

Crédits législatifs

	Autres opérations	
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000
	Total (Charges d'immobilisations) - Programme des politiques économiques, budgétaires et financières	2 000

ACTIF D'IMMOBILISATIONS

1203-13	Programme des politiques économiques, budgétaires et financières	
	Parc automobile et flotte de bateaux	1 000
	Total à voter - Actif d'immobilisations	1 000
	Total (Actif d'immobilisations) - Programme des politiques économiques, budgétaires et financières	1 000

PROGRAMME DE RÉGLEMENTATION DE L'INDUSTRIE DES SERVICES FINANCIERS - CRÉDIT 1204

La Commission des services financiers de l'Ontario (CSFO) assure la réglementation du secteur des services financiers de la province, en particulier les compagnies d'assurance, les régimes de retraite, les crédits unions, les caisses populaires, les courtiers et agents en hypothèques et les administrateurs d'hypothèques, les compagnies de prêt et de fiducie et les coopératives. La CSFO fait aussi des recommandations au ministre des Finances sur les questions touchant ces secteurs. Par ailleurs, elle est responsable de l'administration du Fonds d'indemnisation des victimes d'accidents de véhicules automobiles (FIVAVA), qui indemnise les personnes blessées, en Ontario, dans un accident d'automobile lorsqu'il n'existe aucune autre assurance pour prendre en charge la demande d'indemnisation. La CSFO est aussi responsable de l'administration du Fonds de garantie des prestations de retraite (FGPR). Le Fonds verse un niveau minimal de prestations de retraite dans l'éventualité de la liquidation d'un régime de retraite qui ne possède pas suffisamment d'avoirs.

La CSFO travaille avec le ministère des Finances, les consommateurs et les intervenants de l'industrie afin de protéger l'intérêt public, d'accroître la confiance du public et d'établir un climat commercial qui favorise la compétitivité intérieure et internationale de l'Ontario.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Commission des services financiers de l'Ontario	4 450 000	4 450 000	-	1 687 922
2	Fonds d'indemnisation des victimes d'accidents de véhicules automobiles	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		4 451 000	4 451 000	-	1 687 922
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	-
Total - Charges de fonctionnement		4 452 000	4 452 000	-	1 687 922
ACTIF DE FONCTIONNEMENT					
5	Programme de réglementation de l'industrie des services financiers	-	1 000	(1 000)	-
TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT		-	1 000	(1 000)	-
Total - Actif de fonctionnement		-	1 000	(1 000)	-

SOMMAIRE - CRÉDIT
(**\$**)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
4	Programme de réglementation de l'industrie des services financiers	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		1 000	1 000	-	-
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	188 000	63 000	125 000	-
Total - Crédits législatifs		188 000	63 000	125 000	-
Total - Charges d'immobilisations		189 000	64 000	125 000	-
ACTIF D'IMMOBILISATIONS					
3	Programme de réglementation de l'industrie des services financiers	550 000	550 000	-	-
TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS		550 000	550 000	-	-
Total - Actif d'immobilisations		550 000	550 000	-	-

PROGRAMME DE RÉGLEMENTATION DE L'INDUSTRIE DES SERVICES FINANCIERS - CRÉDIT 1204, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

1204-1	Commission des services financiers de l'Ontario	
	Traitements et salaires	38 923 900
	Avantages sociaux	7 392 100
	Transports et communications	848 400
	Services	17 650 000
	Fournitures et matériel	837 600
	Total partiel	65 652 000
	Moins : Recouvrements	61 202 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement	4 450 000
1204-2	Fonds d'indemnisation des victimes d'accidents de véhicules automobiles	
	Traitements et salaires	1 781 300
	Avantages sociaux	264 900
	Transports et communications	67 600
	Services	6 316 900
	Fournitures et matériel	89 000
	Total partiel	8 519 700
	Moins : Recouvrements	8 518 700
	Total à voter - Charges de fonctionnement	1 000
	Crédits législatifs	
	Autres opérations	
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000
	Total (Charges de fonctionnement) - Programme de réglementation de l'industrie des services financiers	4 452 000

PROGRAMME DE RÉGLEMENTATION DE L'INDUSTRIE DES SERVICES FINANCIERS - CRÉDIT 1204, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

1204-4	Programme de réglementation de l'industrie des services financiers	
	Autres opérations	1 000
	Total à voter - Charges d'immobilisations	1 000

Crédits législatifs

	Autres opérations	
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	188 000
	Total (Charges d'immobilisations) - Programme de réglementation de l'industrie des services financiers	189 000

ACTIF D'IMMOBILISATIONS

1204-3	Programme de réglementation de l'industrie des services financiers	
	Matériel de technologie de l'information	550 000
	Total à voter - Actif d'immobilisations	550 000
	Total (Actif d'immobilisations) - Programme de réglementation de l'industrie des services financiers	550 000

PROGRAMME INVESTIR DANS L'ONTARIO - CRÉDIT 1208

Le programme Investir dans l'Ontario a la responsabilité de l'allocation (totale ou partielle) de l'excédent consolidé correspondant à un exercice (réduit par toute affectation à la réduction du déficit accumulé pouvant être prescrite par la réglementation) aux bénéficiaires admissibles pour les besoins et de la manière énoncés dans la réglementation. Les bénéficiaires admissibles doivent également être prescrits par la réglementation et être des entités, autres que des particuliers, dont les activités n'ont pas pour objet le gain ou le profit.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
1	Investir dans l'Ontario	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		1 000	1 000	-	-
Total - Charges d'immobilisations		1 000	1 000	-	-

PROGRAMME INVESTIR DANS L'ONTARIO - CRÉDIT 1208, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES****N°**

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

1208-1	Investir dans l'Ontario	
	Paiements de transfert	
	Loi de 2008 permettant d'investir dans l'Ontario	1 000
	Total à voter - Charges d'immobilisations	1 000
	Total (Charges d'immobilisations) - Programme Investir dans l'Ontario	1 000

PROGRAMME DU TRÉSOR

Ce programme assure l'élaboration, la formulation, l'orientation et l'application des politiques de gestion des liquidités de la province, de ses investissements, de sa dette, de ses finances, de sa cote de crédit, de ses relations avec les investisseurs, de ses transactions bancaires et autres activités de gestion financière. Il se charge d'informer les investisseurs et le public de la situation financière de la province afin d'encourager l'emprunt; il analyse le passif réel et éventuel de la province et prend les mesures nécessaires et surveille les retombées financières du secteur de l'électricité et des initiatives financières du gouvernement et du secteur parapublic, à qui il fournit ses conseils; il gère les garanties accordées par la province et les prêts consentis aux sociétés de la Couronne et organismes gouvernementaux; il agit à titre de gardien et d'agent financier des valeurs mobilières de la province et de certains de ses organismes, comme la Société financière de l'industrie de l'électricité de l'Ontario. Le programme est aussi responsable de l'émission des Obligations d'épargne de l'Ontario.

Sommaire

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
L	Intérêts sur la dette	9 150 716 200	8 475 243 400	675 472 800	7 565 246 924
L	Créances irrécouvrables	-	-	-	215 324 500
Total - Charges de fonctionnement		9 150 716 200	8 475 243 400	675 472 800	7 780 571 424

PROGRAMME DU TRÉSOR, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

Crédits législatifs

L Intérêts sur la dette

Intérêts sur les valeurs mobilières de l'Ontario		
À des fins générales	8 107 853 600	
Office d'investissement du régime de pensions du Canada	587 984 000	
Caisse de retraite des enseignantes et des enseignants de l'Ontario	136 500 000	
Caisse de retraite des fonctionnaires de l'Ontario	173 671 000	
Caisse de retraite du Syndicat des employés de la fonction publique de l'Ontario	82 503 000	
Société ontarienne d'hypothèques et de logement	14 890 000	
Société canadienne d'hypothèques et de logement	12 532 000	
Société ontarienne de gestion des fonds des investisseurs immigrants	30 400 000	9 146 333 600
Moins : Autres paiements à titre d'intérêts, de dépôts, d'escomptes et de commissions		44 061 500
Moins : Intérêt capitalisé dans les crédits ministériels		100 001 900
Moins : Intérêts sur les investissements		371 554 000
		8 630 716 200
Intérêt sur la dette payable à la Société financière de l'industrie de l'électricité de l'Ontario		520 000 000
Total (Charges de fonctionnement) - Programme du Trésor		9 150 716 200

RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT

CHARGES DE FONCTIONNEMENT	Prévisions 2009-2010 \$	Chiffres réels 2008-2009 \$
Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	13 223 644 214	9 028 215 920
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions d'autres ministères	1 289 800	1 656 711
Transfert de fonctions à d'autres ministères	(61 222 800)	(80 070 480)
Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)	13 163 711 214	8 949 802 151

*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement. Les chiffres réels de 2008-2009 ont été rectifiés en fonction de la ou des nouvelles structures ministérielles en 2009-2010.

ACTIF DE FONCTIONNEMENT	Prévisions 2009-2010 \$	Chiffres réels 2008-2009 \$
Total - Actif de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	2 000	-
Budget supplémentaire des dépenses		
Budget supplémentaire des dépenses 2009-2010	1 000	-
Total - Actif de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)	3 000	-

*La rubrique Total - Actif de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - actif de fonctionnement. Les chiffres réels de l'exercice 2008-2009 sont tirés des Comptes publics.